



**Le Bulletin de la Ferme**  
Revue Hebdomadaire

CONSAKRÉ AUX INTERETS DE LA FERME  
LE FOYER RURAL

Publié par  
LE BULLETIN DE LA FERME (Limite)  
Rédaction et administration  
Immeuble "Le Soleil" chambre 311  
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne  
TARIF des annonces: 20c la ligne  
CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance  
ABONNEMENT: Par année strictement  
payable d'avance  
CANADA, excepté cité de Québec \$1 00  
CITÉ de Québec, et pays étrangers \$1 50  
SOCIETAIRES de la Coopérative Fédé-  
rale de Québec et de la Société des  
Marchés Maritimes 75

50c si payé directement au bureau par  
bons postaux dans les 30 jours qui  
suivent la date d'expiration.

**DIVERS**

**ARGENT A PRETER.**—Cultivateurs! Emprun-  
tez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus  
Avec aussi des acheteurs. "Crédit Immobilier",  
25, Notre-Dame-Ouest, Montréal.  
No 50 J. N. O. X 05

**GRATIS.—PRIMES.**—Musique à bouche, canif  
et autres cadeaux pour la vente de 20 boîtes  
soufflées à 5c chacune de notre merveilleux cou-  
leur, "onguent Campré", contre hémorroïdes,  
entorses, etc. La "Campré" Campagna Fabri-  
que, St-Paul de Chester, P. Qué.  
No 1 205 P 02

**COUPONS.**—Nous offrons un très gros assorti-  
ment d'essai de coupons arrondis de laiton à être  
employés à différents usages. Comme pour costu-  
mes de dames et jeunes filles, blouses, jupes, robes  
chemises pour hommes, garçons, aussi de dimen-  
sions variées et de tous styles, dernières nouveautés  
de toutes et toutes. Argent remis si pas satisfait.  
Gros paquets, de \$1.00, \$2.00, \$3.00 et \$5.00 poste  
payée. Le Magasin des Coupons, New-Glasgow  
Qué.  
No 42 J. N. O. 012

**CLIPPERS, TONDEUSES.**—De toutes tailles, prix  
à partir de \$19.25 le set. "Clyde" et "Lise"  
de toutes tailles, prix à partir de \$19.25 le set.  
"Herménégilde" Fontaine, 115, N.-D. Pierreville, C.é. Yamaska.  
No 2 118 P 12

**SOYEZ CERTAIN** d'obtenir le plus grand prix pour  
vos vieux bijoux en or, diamants, etc. Faites un  
essai et vous serez convaincu. Nous payons l'or  
pur à 90% et les bijoux à 75% de leur valeur.  
Écrivez à nos bureaux, 115, N.-D. Pierreville, C.é. Yamaska.  
No 2 118 P 12

**LOUÏ HONNÊTE** qui a été une fiancée de vos  
jeunes années, se présente à vous maintenant, si bien  
qu'elle a passé, si longtemps qu'en son honneur  
elle a fait l'expérience de demander dans le traité  
qu'elle a fait de l'argent, intitulé "Ce que tout  
homme doit savoir avant et pendant le mariage".  
Écrivez immédiatement son adresse par lettre. Écrivez  
à LouÏ Honnête, 440 rue Hutchinson  
Montréal.  
No 5 291 P 01

**LE FAMEUX CHAI MEAL FAVORITE** donne  
plus de force, empêche l'écoulement de la sueur.  
Écrivez à nos bureaux, 115, N.-D. Pierreville, C.é. Yamaska.  
No 5 291 P 01

**TABAC.**—Pourquoi payer plus quand vous pou-  
vez obtenir la même valeur, le même choix de  
tabac en feuille tannique, lequel est expédié aux  
clients dans des boîtes de tabac de qualité. Trois livres  
de tabac, ou cinq livres de tabac, par poste, une plus-  
tôt. Adressez "Tobac" boîte 103, Chatham, Ont.  
No 8 195 P 05

**ACHATAGE DE CLIPPERS.**—Cultivateurs,  
avez-vous besoin de vos lames de tondeuses  
et avoir pleine et entière satisfaction. Pour che-  
vaux, chiens, moutons, 30 sous le set ou 2 sets  
pour 55 sous. Écrivez à nos bureaux, 115, N.-D. Pierreville, C.é. Yamaska.  
No 8 195 P 05

**PLOMBEZ VOS DENTS VOUS-MEMES.**—  
"Dentolux" remplit les vides des dents sans dou-  
leur, facilement. Écrivez 50 sous pour outillage  
complet. "Dentolux", 287 Avenue Spadina, Toronto.  
No 8 195 P 05

**SERTISSEUSE**

Prenez-vous la sertisseuse "Canada" le dernier  
mot de perfectionnement, fonctionnant par cour-  
ants à l'électricité, pas d'usure possible. Satisfaction  
garantie ou argent remboursé. Écrivez pour détails  
à: Fournier, industriel, St-Charles, C.é. Belle-  
chasse.  
No 8 x 69

**TABLETTES TOUSSINE**  
POUR LES CHEVAUX

Contre: Toux, Goutte,  
Bronchite et Souffle.  
Excellentes aussi pour  
donner l'appétit, ren-  
forcer, purifier le sang  
et faire mourir. Elles  
débarrassent aussi des  
vers. Pourquoi vous  
exposer à perdre votre  
cheval pour la modique  
somme de 50c? Une  
bouteille de Toussine prise le printemps et à  
l'automne assure la santé de votre cheval.  
Expédiées FRANCO sur réception du prix:  
\$0.50 la bouteille. En vente aussi à Québec, à  
la Pharmacie Brunet, rue St-Joseph.  
Dr JOS. COMTOIS, St-Barthélemy, P. Q.

**Précautions nécessaires à pren-  
dre lors de la mise-bas**

**MOUTON, VACHE LAITIÈRE ET TRUIE.**

**MOUTONS**

Dans l'élevage du mouton comme dans  
tout autre élevage, il faut consulter le  
registre afin de connaître la date précise de  
la parturition. Comme première précau-  
tion, l'importateur de séparé de ses com-  
pagnes, la mère qui devra mettre bas. Il  
faut donc l'isoler du troupeau, et la placer  
dans un endroit où l'on pourra facilement  
surveiller ses agissements. De cette ma-  
nière, l'adoption des petits sera plus facile  
et que d'accidents seront évités.

Il arrive assez fréquemment qu'une  
mère fournisse une portée de jumeaux,  
dans un tel cas, les soins que demande  
la mère sont beaucoup plus délicats.  
L'adoption en sera facile à la condition  
que l'éleveur suive attentivement les  
nouveaux-nés. Une alimentation ration-  
nelle est de rigueur et nécessite de la part  
de l'éleveur une surveillance soutenue.  
Certains phénomènes caractéristiques chez  
la brebis, précèdent la mise-bas. Les or-  
ganes lactifères sont gorgés de lait, le flanc  
se resserre et le ventre est plutôt tombant.

Lorsqu'arrive le moment précoce de la  
parturition, la brebis paraît craintive et  
agitée. Elle recherche la solitude et sem-  
ble être tracassée par son entourage. Son  
appétit diminue et elle s'obstine même à  
manger. Elle ne tient pas en place, se cou-  
che et se relève presque subitement. Lors-  
que ces symptômes sont perceptibles, on  
peut conclure que la brebis est sur le  
point de mettre-bas. Surveillez attentivement  
l'arrivée de l'agneau, afin d'éviter la  
suffocation, et le débarrasser de la mem-  
brane qui enveloppe sa tête. Règle géné-  
rale, les éleveurs n'éprouvent guère de diffi-  
cultés lors de la parturition, étant donné  
qu'elle s'effectue normalement. Il arrivera  
cependant des cas de mauvaises présen-  
tations. Si vous êtes en présence de ces  
cas, agissez simultanément et aidez à la  
brebis à se débarrasser du fardeau qui  
l'opprime.

Dès que la mise-bas est terminée, une  
désinfection rigoureuse s'impose. 2% acide  
phénique.

Dès que la brebis a agnelé, il faut lui  
donner le pis avec de l'eau suffisamment at-  
ténue, afin qu'aucune infection ne se pro-  
duise tant chez la mère que chez le petit.  
Il sera toujours bon d'ajouter un anti-  
septique à l'eau dont vous vous servez. La  
propreté de la mère ailleurs est toujours  
une "mère précieuse", car elle contribue  
grandement à maintenir les intestins en  
bon état, et à éliminer une quantité de

troubles que l'on rencontre en élevage.  
On trouve communément bien des cas  
où la brebis refuse de nourrir son sujet, et  
cela pour maintes raisons: soit parce qu'elle  
peut avoir des troubles aux trayons, ou  
soit parce qu'elle ne peut s'habituer à  
son agneau.

**VACHE LAITIÈRE**

Si l'on veut obtenir un maximum de  
production du troupeau, il convient d'alimen-  
ter convenablement les sujets destinés  
à améliorer le cheptel.

La vache soumise à une alimentation  
non-rationnelle ou déficiente ou ne ré-  
pondant pas aux qualités requises d'une  
bonne ration, ne pourra former un veau  
apte à devenir un sujet digne de qualifi-  
cation. Il faut donc, dès le début, préparer  
les sujets en gestation, et suivre étape par  
étape les différentes phases qui accompa-  
gnent le tarissage et la mise-bas.

Une fois la vache tarie, il faudra lui  
donner de l'exercice suffisamment, en lui  
fournissant une loge spacieuse, propre,  
bien ventilée et surtout bien désinfectée.  
Une légère purgation donnera de bons ré-  
sultats au cours des deux ou trois jours qui  
suivent la mise-bas. La faiblesse de la  
vache ne sera pas lente à faire son appari-  
tion une fois le vêlage terminé. Il est  
absolument important de maintenir une  
bonne chaleur dans la vacherie et d'éviter  
tout ce qui pourrait provoquer des refroidis-  
sements. L'alimentation devra être  
modérée après l'époque du vêlage si l'on  
ne veut pas provoquer chez la vache des  
troubles sérieux, tels que fièvre, inflamma-  
tion, etc., etc. Une constante surveillance  
doit être faite auprès de la vache fraîche  
vêlée, car elle est souvent portée à manger  
son propre délivre. Si la vache ne peut dé-  
livrer au cours des deux jours qui suivent  
la mise-bas, ne tardez pas à quêter les  
services d'un médecin-vétérinaire.

Il ne faut pas se hâter de donner une  
alimentation trop généreuse et user de  
prudence dans l'emploi des aliments qui  
composent la ration. Il importe de procéder  
lentement dans tout changement et d'aug-  
menter graduellement la ration de con-  
centrés, de foin et de succulents.

N.B.—Tenir la vache bien enveloppée  
de couvertures est une mesure très sage,  
quelques jours avant et après le vêlage.

**LA TRUIE**

La préparation de la truie nécessite  
beaucoup moins de détails, lorsque le  
temps de la mise-bas arrive.

Il s'ensuit cependant que rien ne doit  
être négligé lorsqu'il s'agit de lui choisir  
un endroit confortable pour le temps de la  
parturition. Sept ou huit jours avant le  
port, il conviendra de placer la truie dans  
un endroit suffisamment chaud.

Généralement, nombreux sont ceux qui  
doivent se servir de leur étable comme por-  
cherie. Il faut donc prévoir et trouver au  
préalable un endroit où la truie ne sera  
pas à la gêne lorsque le temps sera venu  
d'avoir sa portée.

Les règles générales de propreté, de  
désinfection, de litière sont les mêmes

**Commentaires et Nouvelles**

**Anniversaire.** Le douzième anniver-  
saire du couronnement de Sa Sainteté Pie  
XI a été marqué lundi par d'impression-  
nantes cérémonies à St-Pierre de Rome.

Sa Sainteté est descendue de ses appa-  
rements privés pour recevoir les hommages  
des Cardinaux et revêtir ensuite des habits  
pontificaux, notamment l'ample manteau  
rouge et cr. Dans l'intervalle une proces-  
sion se formait à l'extérieur pour l'escor-  
ter jusqu'à la Basilique St-Pierre.

**Elections municipales à Québec.**—  
22,832 électeurs de la cité de Québec sor-  
tirez aux urnes lundi et ont élu M. J.-L.  
Grégoire, maire de Québec avec une ma-  
jorité de 2,115 sur son plus proche adver-  
saire. Six nouvelles figures feront aussi  
partie du nouveau conseil de ville.

**Mort de l'hon. Sir Hormidas Laporte.**  
Le président honoraire de la Banque Pro-  
vinciale du Canada, Sir Hormidas La-  
porte, C. P., est décédé à Montréal à  
l'âge de 83 ans. Il fut maire de Montréal  
en 1906, conseiller privé en 1917, et che-  
valier en 1918.

**Un incendie à Ste-Geneviève de Pierre-  
fonds.**—Le village de Ste-Geneviève de  
Pierrefonds, a été menacé de conflagra-  
tion, dans la nuit de samedi à dimanche  
par un incendie qui a détruit une épicerie  
et une habitation, causant des dégâts esti-  
més à \$11,000.

**Incendie à St-Prosper.**—Le magasin et  
la résidence privée de M. David Roy,  
marchand bien connu de St-Prosper ont  
été réduits en cendres, causant de lourdes  
pertes.

**Voire Cheval TOUSSET-III? Évitez le SOUF-  
FLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA.** Le meilleur re-  
mède connu. Par poste 85. Pour toute autre ma-  
ladie, consultation gratuite. Écrivez-nous. The  
General Veterinary Drugs, Ltd., Hull, Qué. Éta-  
blie en 1899.

à suivre que celles conseillées antérieurement.  
Une chose est à surveiller quelques  
10 hrs avant la mise-bas. La truie se  
hâte de faire son nid, c'est là un indice  
que la mise-bas ne tardera pas.

Il faut éviter les dérangements et les  
va et vient continus, et s'occuper des  
petits, si à leur arrivée l'on s'aperçoit  
qu'ils ont froid. Il faut les séparer de la  
mère et les placer dans un endroit chaud.  
Il ne faut pas se hâter de les retirer de ce  
lieu et attendre qu'ils soient bien asséchés.

Lorsque les petits sont avec leur mère,  
c'est là qu'ils reçoivent les meilleurs soins.  
S'il s'en rencontre des morts ou des sujets  
faibles non-viables, il faut les séparer.

La truie devra recevoir une alimenta-  
tion très légère après la mise-bas. Chez  
la truie, la fièvre dure parfois assez long-  
temps, même si la mise-bas se fait normale-  
ment. L'eau tiède à la même température est  
nécessaire. On peut ajouter une poignée  
de gru afin de donner une couleur blan-  
châtre. Donner une alimentation assez  
laxative pour que les intestins de la truie  
soient toujours en parfaite condition.

Lorsqu'une truie revient en chaleur, durant  
l'allaitement, il convient de lui donner  
une cuillerée de soufre dans son alimen-  
tation deux fois par jour.

Chs. Ak. Lafamme, B.S.A.

**"Une récolte de 60 boisseaux  
d'avoine, plus une récolte de 2  
tonnes de foin de trèfle l'année  
suivante, enlèvent ensemble 120  
livres de potasse pure au sol, ce  
qui est la quantité de potasse  
contenue dans 240 livres de mu-  
riate de potasse ou 1200 livres  
d'un engrais 2-8-10".**

**Dames Demandées**

**NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES** ayant  
une machine à coudre pour rendre pour nous chez  
elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la ma-  
chine. Écrivez à Ontario Neckwear Company,  
Dept. 124, Toronto 8, Ont. Nos 5-6-7-8x501 M P

**Hommes Demandés**

**AGENTS DEMANDÉS** pour vendre des crav-  
ates de soie pour nous. Nous vous les vendons  
à un prix qui vous permet de réaliser 100% de  
commission. Écrivez aujourd'hui pour échantillon  
gratuit et détails. Ontario Neckwear Company,  
Dept. 518, Toronto 8, Ont. Nos 5-6-7-8 x 021 M.P.

**HOMMES ET GARÇONS.**—Apprenez le métier  
de barbier, c'est la meilleure place à Québec, condi-  
tions avantageuses, commission payée en appren-  
tant. Quelques semaines suffisent pour être di-  
plômé et gagner salaire. Dans votre intérêt n'hési-  
tez pas. Écrivez au Collège des Barbiers de Québec  
Enrg., 878 St-Vallier, Québec, P. Q.  
No 23—J. N. O. X001

**ETES-VOUS CELUI-LÀ?**—Pouvons placer un  
homme de confiance de moins de 50 ans, avec auto,  
dans une localité Watkins bien établie pour distri-  
buer des nécessités à une clientèle établie. Pouvés  
gagner \$25.00 par semaine au début. Écrivez immé-  
diatement à la Compagnie J. R. Watkins, Dept.  
R-2X, 940 rue Inspecteur, Montréal, Qué.  
No 4 6fs X051

**ON DEMANDE** un fabricant de beurre et de  
fromage, marié, pouvant fournir de bonnes réfé-  
rences. S'adresser Casier Postal 94, Louiseville,  
P. Qué.  
Nos 7-8-4—P37

**FAITES DE L'ARGENT  
Non pas des Erreurs!**

L'expérience peut être un bon professeur; mais la  
sagesse née de l'expérience devrait nous empêcher  
de retomber dans les erreurs du passé. Une nou-  
velle et profitable expérience attend ceux qui ont  
résolu de ne plus prendre de risques avec leurs  
récoltes, mais de leur donner des engrais chimi-  
ques C-I-L.

**Surveillez avec orgueil vos récoltes croissantes et  
profitez des augmentations de rendements.**

Plusieurs cultivateurs qui ont fait usage des engrais chimiques C-I-L  
en 1933 ont été si heureux des résultats obtenus qu'ils n'emploieront rien  
autre chose que les marques C-I-L en 1934. Lisez leurs témoignages dans  
notre brochure illustrée gratuite qui donne également la raison pour la-  
quelle les engrais chimiques C-I-L sont supérieurs.

Demandez notre littérature illustrée gratuite—MAINTENANT!

**CANADIAN INDUSTRIES LIMITED  
FERTILIZER DIVISION**

Bureau chef, Boîte 1260, Montréal  
HALIFAX TORONTO NEW WESTMINSTER, B. C.  
CIF25

**SECTION FEMININE**

**LE LIVRE**

C'est un petit livre  
grand-père écrit de sa  
ment à celle de mon pé-  
qui fut la sienne. Il fut  
mais toute petite.

Il commence par l'a-  
1756, de ce grand-père  
le saut St-Louis, en fac-  
térêt de son commer-  
x membre d'Assemblée p-  
Il fut retrouvé peu  
Il s'appelait Jean-Baptis-  
en Picardie et qui épousa  
cureur fiscal.

Au dernier feuillet  
mère, le mien, les dernier

Entre ces deux extré-  
descendants, consignés s-  
sance on lit les dates de  
décès et l'endroit où ils  
résurrection. Pour plusi-  
du côté de l'épître, ou de  
ne même dans plusieurs  
rature il faisait lorsqu'or-

On pourrait sourire  
futilité à tant de gens qui  
des traditions, mais je le  
dont j'ai connu un certa-  
nées, les traits du visa-  
Jeunes mariées, qui  
nouvel état de vie, aché-  
elles y lisent votre histo-



**La reconnaissez-**

Qui n'a lu, un jour ou l'autre,  
jeunesse, de ces contes tant  
dans l'ombre propice, quelque  
faisante, masquée, armée, crue  
avec lenteur, avec des  
fer, une dague acérée au  
victime impuissante et terrori-  
Qui n'a eu froid dans le dos  
pareil spectacle d'épouvante?  
Qui n'a en compassion en s-  
l'agonie de la personne au vo-  
cité?

Qui n'a éprouvé horreur et  
l'anonyme meurtrier?  
Or, il s'agissait, notez-le,  
ples contes.

Que de réalité cependant se  
de l'écrivain imaginaire!  
Pareils sentiments d'assais-

**Il aide ses enfants**

"Je ne veux pas négliger  
exprimer mes remerciements  
Novoro du Dr. Pierre,"  
Louise Lapin de Boundary  
"Mes deux enfants avaient  
de mouiller leur lit si je n'  
eux ou trois fois pend  
soins médicaux n'avai  
aucun changement à leur é-  
du Novoro du Dr. Pierre é-  
l'idée me vint de leur en f-  
et, à ma grande surprise,  
bons résultats. Les enfants  
tenant soulagés de ce trou-  
ment profondément la nu-  
Cette salubre médecine  
plantée est bien connue pou-  
faisant effet sur le procé-  
tion. Non seulement elle  
testins mais elle augmente  
temps le flux urinaire aide  
nature à restaurer les fon-  
males de ces organes. S-  
pouvez l'obtenir dans votre  
écrivez à Dr. Peter Far-  
Co., 2501 Washington Blv-  
Ill.

Livré exempt de douane